



体験！サマーチャレンジボランティア



- P2 • サロンの紹介
- P3 • 災害ボランティア講座
• 介護者のリフレッシュ !!
- P4 • いまさら聞けない こんなこと
• ぶどうの家ふれあい祭り
• 小中学生ボランティア体験教室募集
- P5 • 情報掲示板
- P6 • あいでよ！ふれあい広場

この夏18名の方が、自分でできるボランティアをはじめました。「自分に何ができるのか」と、はじめは緊張していた参加者の方も、時間がたつとまるで別人のようになり、歌も披露してくれ、施設は笑顔に包まれました。参加者自身も当初の予定では物足りず、体験日を追加するほどでした。「百聞は一見に如かず」あなたもすてきな笑顔を見つけませんか？

（障害福祉サービス事業所ひだまり作業所にて）

2009 9



社協は社会福祉法第109条に規定された地域福祉を推進する団体です。

社協が実施する様々な福祉事業は、皆さまからの社協会費と共同募金が主な財源です。

再生紙を利用しています。

ふれあいサロン・ルーム・ス・メ

社協では、"助け合いの地域づくり"のため「ふれあいサロン」の普及を進めていきます。



ふれあいサロンの効果

サロンでは、参加者はおもてなしではなく、みんなが坦々手です。それにより生きがいが生まれます。

ふれあいサロンとは

地域の中で、ご近所の高齢者や子育て中の親子などが、気軽に自由に集まり、お茶を飲んだり、おしゃべりをしたりして楽しいひとときを過ごす場です。



助け合いの拠点に

日はサロンの日』と生活にメリハリが持て、精神的な刺激にもなります。



『今してほしい活動もサロンなのができます。

亀倉サロン

保健補導員さんの名が公会堂で立ち上げました。任期は今年で終わりですが、その後もご近所福祉の手としてサロンを進めていきます。

老後を生き生きと暮らししていきためには、定期的に外出し、仲間とふれあい会話をしたり笑つたりする」とが大切です。寝たきりや認知症の原因のひとつは引もいもつけています。



ふれあいサロンに参加したい

須坂市では84ヶ所、社協

電話245-1161のままで

須坂市社会福祉協議会
助け合い起いし推進係

お気軽にどうぞ

新サロンのご紹介

豊丘サロン

この登録されています。その会場の大半は、地域の公民館・個人宅などです。

参加したい方には、地域のサロンをご紹介します。

ふれあいサロンをつくりたい

「こんなサロンがあればいいな」と思っている方、ご近所のどなたかに相談してみてください。同じ思っている方が数人集まればサロン

委員さんが連携して、そこで店を開くことになり、民生

委員さんが運営して、そこ

にお茶のみ場ができるました。

たくさんの子供たちが集まり、折り紙教室のみなさんから手ほどきを受け、星

や、ちよつちんなど難しい飾り付けにも挑戦していました。

結の会の活動は、助け合い推進会議で進めてい

る「メンバーを切らない、会に入れてあげる」を実践

してお、「助け合い起いし

し」が推進されています。

結いの会七夕祭り



第1回目の亀倉サロンの様子



結いの会 七夕祭りの様子



第1回

災害ボランティア講座が開催されました

8月9日(日)に『災害発

生!!逃げる前にやるべき』
『備えと避難を確認しよう』
と題して参加者30名にて開催しました。

にいがた災害ボランティア
アネットワーク事務局長の
李仁鉄氏を講師に迎え、
先日発生した山口県7・21
大雨災害のボランティア活
動に従事していた経験を踏
まえ現場状況など写真を交
えて説明してくださいまし
た。



次回以降の講座の日程は
次の通りです。

第3回目『避難所生活をシミュレーション』=防災グッズを活用しよう=
テーマ 日 時 9月6日(日) 午前9時~12時 会 場 社協会議室

第4回目『災害時の役割分担』=災害時、私たちにできること=
テーマ 日 時 9月27日(日) 午前9時~12時 会 場 市消防本部

第5回目『災害についてまとめよう』=自主学習=
テーマ 日 時 10月10日(土) 午前9時~12時 会 場 社協会議室

お申し込みは開催日の10日前までに社協までご連絡ください。電話245-1619

人とのつながりをつくりながら、境遇を共にする者
同士語り合い、心身ともにリフレッシュしませんか?

介護者等による参加者募集

期 日	対象者	行き先	申込先	参加費
11月10日(火) 11日(水)	ご家庭で寝たきり及び認知症のある高齢者、または重度の心身障害のある方を介護している方	新潟県柏崎温泉と大河ドラマ「天地人」ゆかりの地を訪ねて	9月16日(金) 10月16日(金)	1,000円 までに各町民生児童委員、担当ケアマネージャーまたは社協まで

- ◆平時に家族間での緊急時の取り決めをしつかりしておることは大切だと感じた。
- ◆普段からの確認が大事。
- ◆防災組織とボランティアとの間に情報の共有ができるといいのは不安である。
- ◆災害に関する新しい情報が聞けたのでよかったです。
- ◆若い方の参加が必要では?



昨年は金太郎温泉へ行きました。

いまさら聞けない こんなこと!



日頃よく耳にするが、内容が良くわからぬ、そんな疑問にお答えします。

前回は介護保険で受けられる「在宅サービス」

(自宅で生活を送る人が使うことのできるサービス)

についてお答えしましたが、今回は「施設サービス」(どのような状況の方がサービスを受けられるか)についてお答えします。

※要介護1～5の人人が利用できます。(要支援と認定された人はサービスが受けられません。)

次回は須坂市における「在宅福祉サービス」について説明します。



種類	概要	特徴
介護老人福祉施設 (特別養護老人ホーム)	寝たきりや認知症など常に介護が必要であり、自宅で生活することが難しい方を受け入れる施設であり「特養」とも呼ばれます。	入所期間は「生活施設」という性質上、特に定められていませんが、入所中に生涯を閉じられる方が多いです。
介護老人保健施設	病状の安定している高齢者向けに、医療ケアと日常の生活サービスを提供することによって、家庭への復帰を目指す施設です。医療と介護の中間施設とも言われ「老健」と呼ばれています。	長期入所は原則的に難しいです。 (3ヶ月～6ヶ月)
介護療養型医療施設	脳卒中や心臓病などの急性期の治療が終わり、病状は安定しているものの、長期間にわたって療養が必要な方が対象の施設です。医学的な管理のもとでの介護や看護、リハビリが受けられます。	病院での長期的な療養が必要な方が入所されます。

ふじうの家

問い合わせ先：

ふじうの家

TEL 248-19370

内 容：

- ミニコンサート
- 自主製品販売
- 他施設の出店
- 健康相談
- 無料飲食
- ミニゲームコーナー

日 時：

9月5日（土）

午前10時～12時

（受付9時30分～）

場 所：

ふじうの家(大谷町)

ふれあい祭り

問 い 合 わ せ 先 :

ふじうの家

TEL 248-19370

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

10月17日（土）

会 場 :

須坂技術学園

申込み

260円

※ボランティア保険代

参 加 費

会 場

仁礼ヨコヒメ

会 場

須坂小学校

12月19日（土）

小中学生ボランティア
体験教室

参加者募集



ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

日 時 :

11月21日（土）

会 場 :

須坂技術学園

内 容 :

①福祉施設ボランティア

②聴覚障害者バースケット

③青年海外協力隊のお話

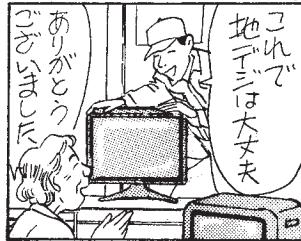
ふじうの家

内 容 :

- ①福祉施設ボランティア
- ②聴覚障害者バースケット
- ③青年海外協力隊のお話

社協情報掲示板

ポコペロ¹⁷ ニばやしひろみち



• あたたかなご厚志に
• 感謝いたします。•

○匿名 7,898円

○結の会様 清拭布・古切手多数

○黒沢 征男様

使用済カード・古切手多数・洗剤

○匿名 古切手多数

○津川 清子様

使用済カード・古切手多数

…7月15日～8月15日 受付分です…

「兵庫県・岡山県台風第9号災害」に伴う義援金を募集します。

日本赤十字社須坂市地区では被災された方々への支援のため、下記の場所で義援金を募集しますので、ご理解とご協力をお願いします。

- ・須坂市役所
- ・中央公民館
- ・老人福祉センター永楽荘・くつろぎ荘
- ・須坂市社会福祉協議会

お寄せいただいた義援金は、両県に設置された災害義援金募集配分委員会を通じて被災された方々へ配分されます。



今月の四文字熟語 改過自新【かいかじしん】自分の過ちは素直に認め面目を一新すること。

老人福祉センターだより

永楽荘(本郷町)

☎ 246-1746

健康相談日…8日

午後1時～3時

くつろぎ荘(仁礼町)

☎ 246-2058

健康相談日…1日・15日

午後1時～3時

休館日 9月6・13・20・21・22・23・27日
(日曜・祝日) <両老人福祉センターともに>

介護相談

相談会場	相談日	相談時間
老人福祉センター 永楽荘	10日 木曜日	午前11時30分～ 午後2時30分
老人福祉センター くつろぎ荘	17日 木曜日	

デイサービスセンター休園日

ぬくもり園 (村石町)	ことぶき (村石町)	すえひろ (馬場町)
☎ 246-8462	☎ 246-9822	☎ 246-6191

ご意見ご要望をお寄せ下さい。☎ (026-245-1619)・FAX (026-246-0054)・
メールアドレス (cocoro@suzaka-shakyo.jp)・ホームページURL(<http://www.suzaka-shakyo.jp>)

献血情報

日時 9月10日(木)

午後1時～2時30分

場所 須坂市社会福祉協議会
2階大会議室

献血表彰報告

社会福祉法人須坂市社会福祉協議会南部支部が永年にわたる献血事業へ地域全体でお取組み頂いた功績が認められ、厚生労働大臣感謝状を受賞されました。

日常生活の悩み・法律に関する心配ごと相談所

相談無料

①日常的な悩み・心配ごとの相談

相談会場	相談日	相談時間
須坂市社会福祉協議会 来所・専用電話相談 248-9977	月曜日～金曜日	午前9時～午後4時 (随時)

中央公民館 1階相談室 9月は第2・4木曜日
(常盤町747-2) 10日・24日 午前9時～12時
(随時)

②法律に関する相談(無料・完全予約制)

相談会場	相談日	相談時間
中央公民館 1階相談室 (常盤町747-2)	9月は第2・4木曜日 10日・24日	午後1時～4時 (予約制)

※弁護士がご相談に応じます。お一人20分以内です。

※完全予約制 電話 248-9977 または 245-1619



第28回テーマ『みんなで つくろう 大きな輪』

ふれあい広場



ステージ

- ・須坂昇竜太鼓
- ・相森中学校吹奏楽部・音楽で体を動かそう
- ・マジックショー・DDキッズ

車いすダンス

ハンド・トゥ・ハンド



屋台村

- ・福祉施設の作品展示・販売・介護相談・里親相談
- ・やきそば・にらせんべい・おやき・綿あめ・豆腐
- ・手作りクッキー・野菜・葉っぱでバッタづくり
- ・金魚すくい・ヨーヨー・バザー・ゲーム・募金 など

木工広場 イスづくり

○	主 催／第28回ふれあい広場実行委員会 後 援／須坂市　須坂市社会福祉協議会 須坂市ボランティア連絡協議会 お問合せ 第28回ふれあい広場実行委員会事務局 (須坂市社会福祉協議会内) 電話245-1619 ○	○
---	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

ふれあい広場は障害をもつ人、持たない人、子どもも大人もみなお互いを理解し、だれもが安心して幸せに暮せる福祉のまちづくりを目指した“福祉まつり”です

9月12日(土) 雨天決行
10:00～14:30 託児室完備
メセナホール(須坂市文化会館) 墓坂4丁目5-1

須坂駅からシャトルバス運行



ふれあい企画

- ・もちつき大会！つきだておもちの無料配布
- ・ボランティア特製とん汁の無料サービス
- ・力を合わせて28メートルのり巻きづくり！

地元企業協賛大抽選会



シャトルバス運行表			
須坂駅発	メセナ着	メセナ発	須坂駅着
9:00 →	9:15	11:10 →	11:25
9:30 →	9:45	12:10 →	12:25
10:30 →	10:45	13:10 →	13:25
11:30 →	11:45	14:40 →	14:55
12:30 →	12:45		